

Alfavit'i

Əlifba

SIL

İngilo enaze

Gakh, Zagatala, Balakan, Baku, Republic of Azerbaijan



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

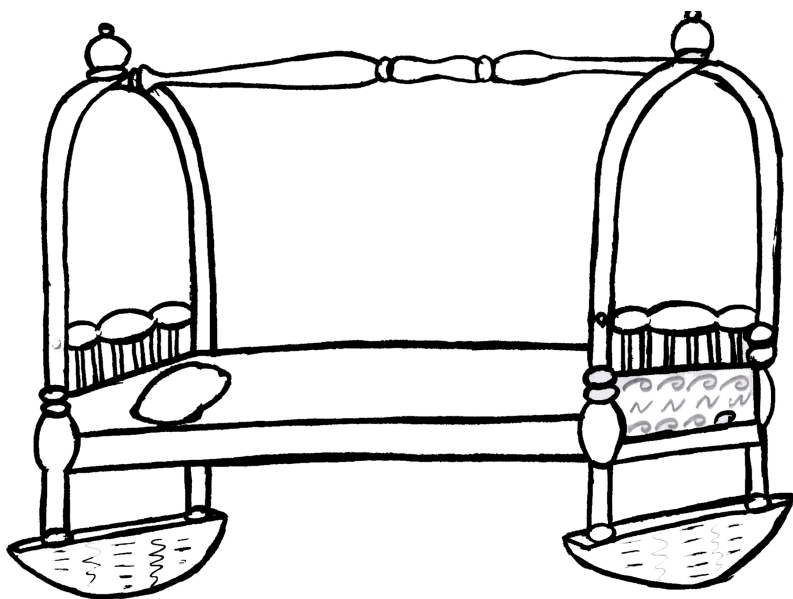
SIL

Alfavit'i

Aa	Bb	Cc	Çç	Ç'ç'
Dd	Ee	Ff	Gg	Ğğ
Hh	Xx	X'x'	Əə	İi
İi	Jj	Kk	Qq	Q'q'
Ll	Mm	Nn	Oo	Öö
Pp	P'p'	Rr	Ss	S's'
Şş	Tt	T't'	Ts ts	Uu
Üü	Vv	Yy	Zz	

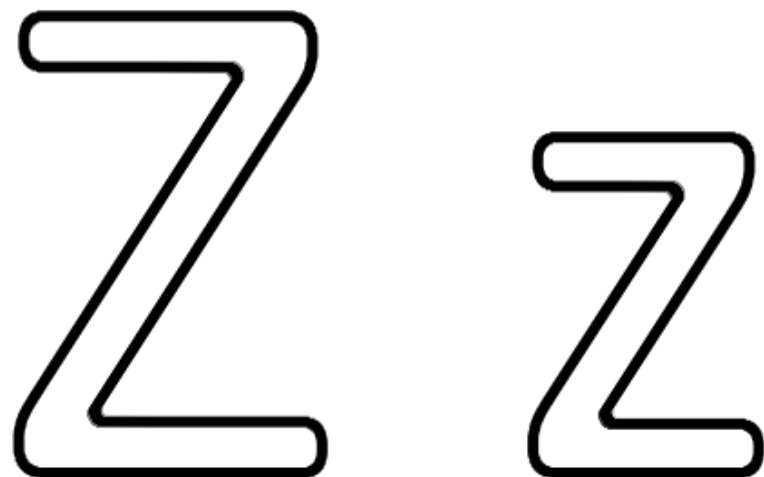
A a

Aquani



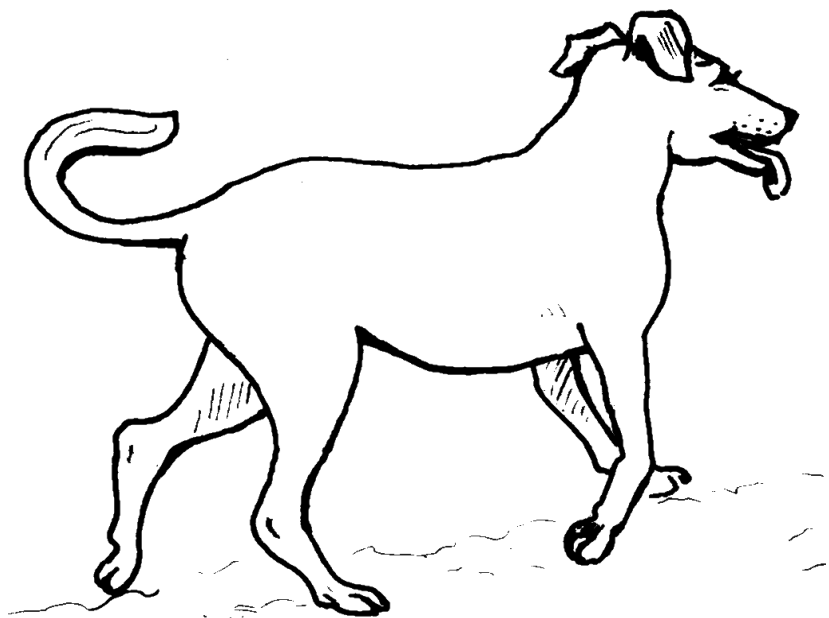
Aquanşi q'mas'il hzinav.

Ç'qüyan zağli gokonda, higi zağli
obaşi minmes ar hq'epavda. Ama
çon er mezobeli gokonda. Mudam
magi danaxaşin, gajavrebuli
iq'epeboda. Turmeni maga, raxanğats
zaglibey douqravq'opila.
Zağlsats magitavi ar dovmirs'q'niya.
Higimibeytats magi danaxaşin javrovs
q`opila.



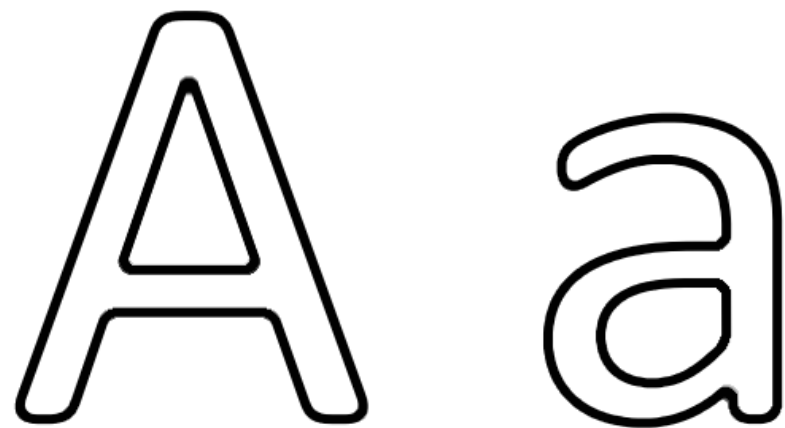
Zz

Zağli



Zağli insnisi emk qai amxanagia.

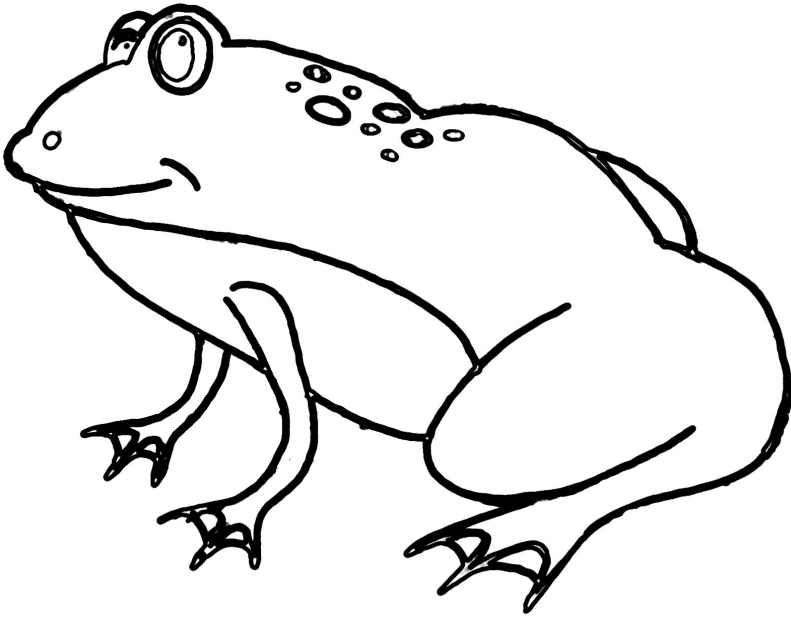
İmaşin q'mas'ilebi aquanşı
izdebodnen. Deda q'mas'il aquanşı
aqravda, ars'evda, nanas umğerođa.
Q'mas'ilits aquanşı t'qbil-t'qbila
izinevda. Bev dedmamas aquani
dğesats şenaxuli ako.



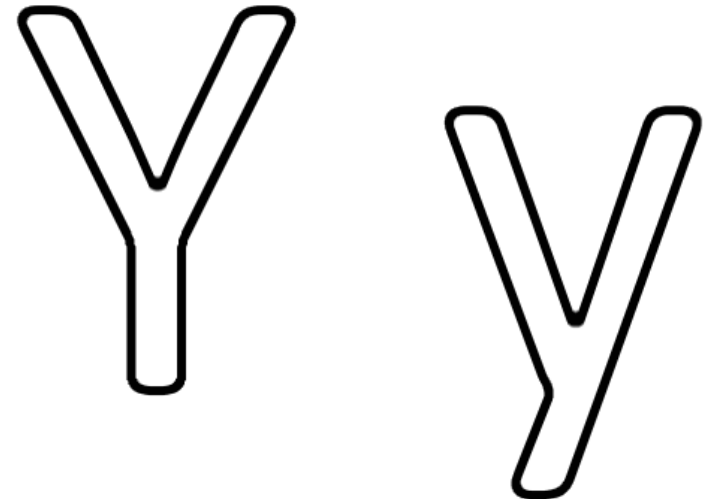
B b

Baq'aq'i

Yonot'i mindorşi qehtebaq'e.
Simind, xorbali da ker ç'ams.



Baq`aq`i s`q`alşi q`iq`inovs.



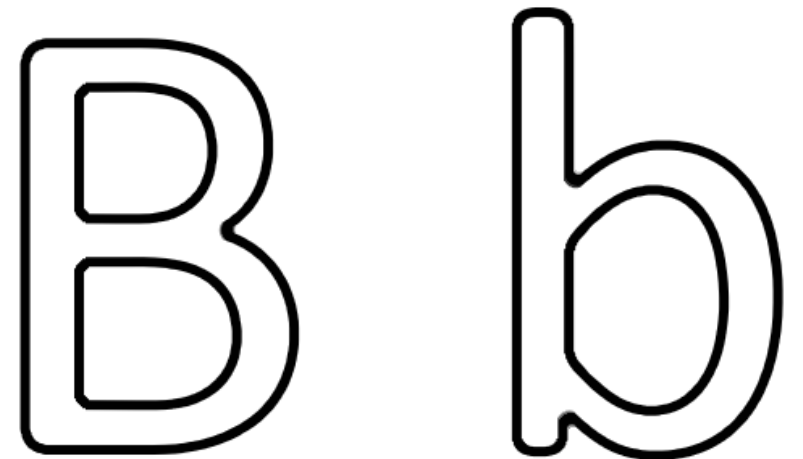
Y y

Yonot'i

Baq'aq'i x'evši qertebaq'e. Q'mas'ilev
baq'aq'ebi mohs'on. Baq'aq'ev qi,
muçakebi uq'vars. Tavi gzel enait
muçakev ç'eren, hç'amen.

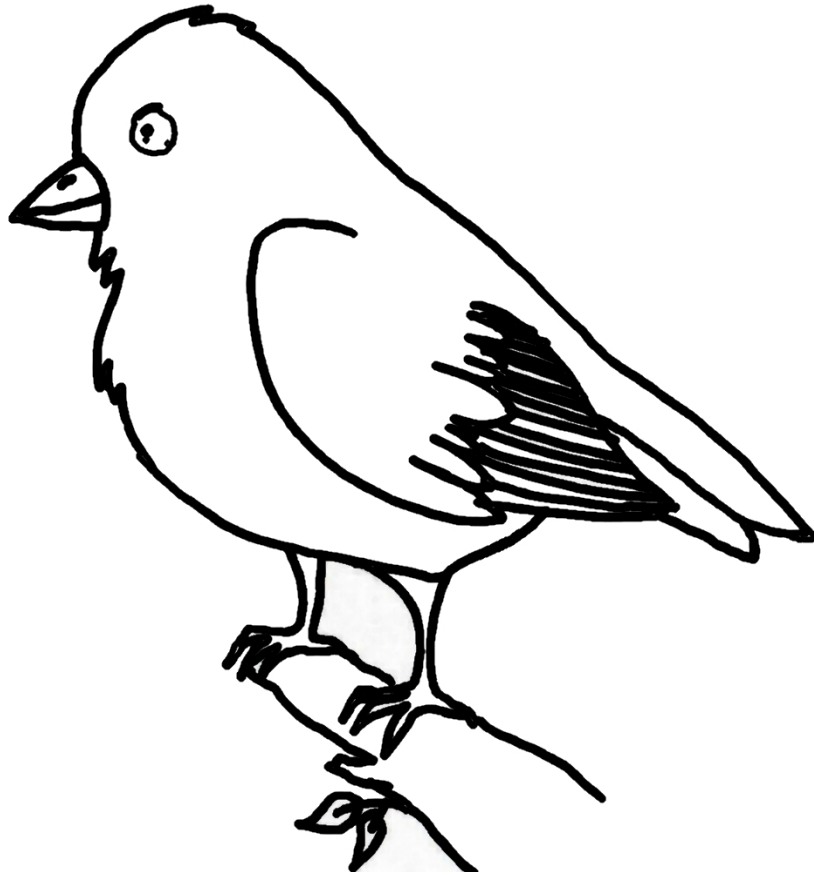


Yonot'i zağ mingevs.



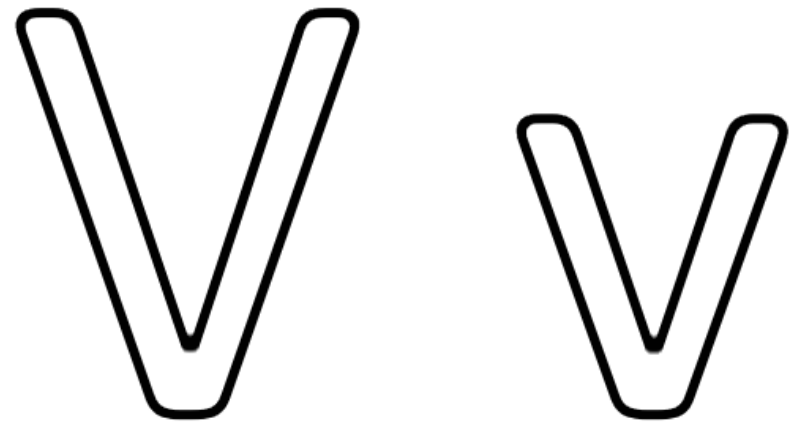
Ç ç

Çit'i



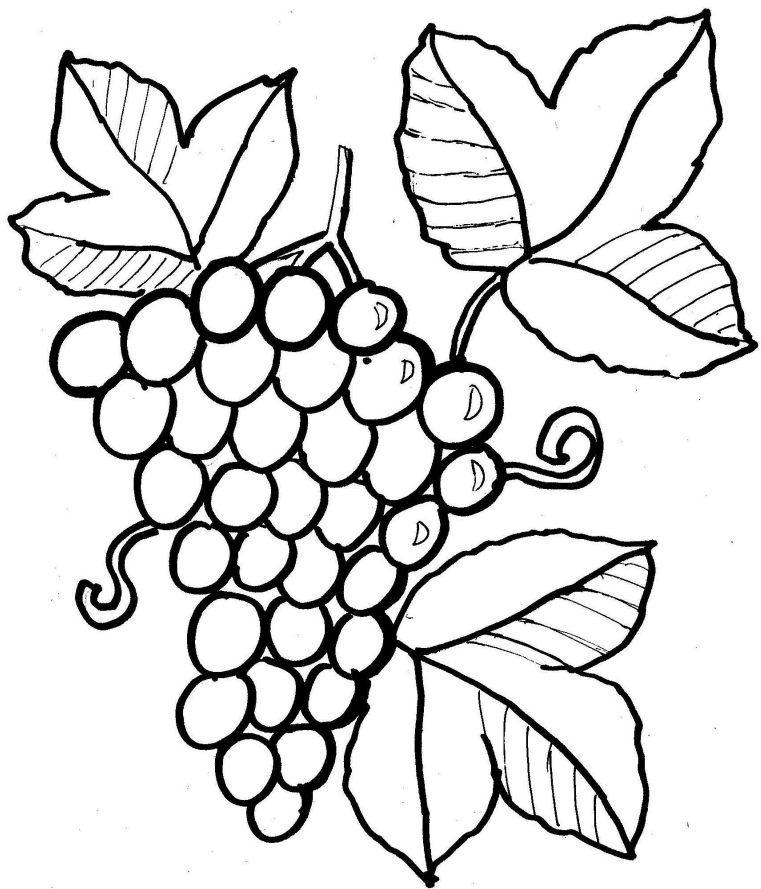
Çit'ebi ç'iqç'iqoben.

Mama har s'els vaz hqrençxavs, qai
s'almev mis'aşi hdgams. Vazi axal
s'almev işovs, böv q'urzen vqrepavt.



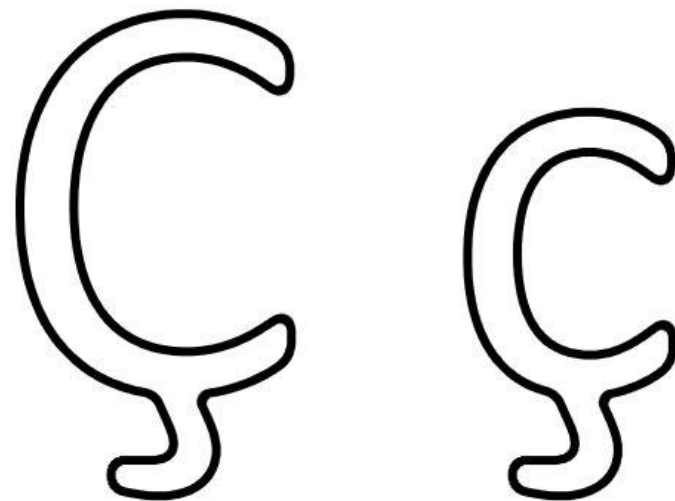
V v

Vazi

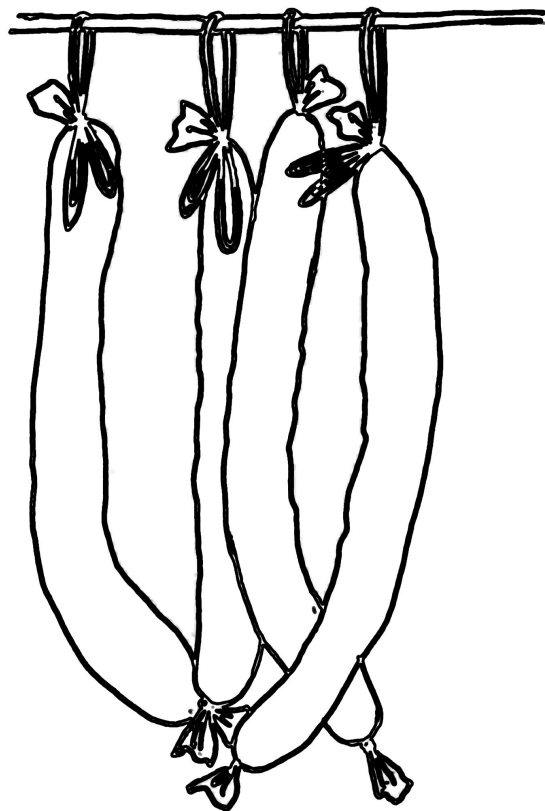


Tarvalze vazi gavhqrinqxe.

Çit'ev xorbali uq'vars, ezoşi datslil
xorbali çit'ebi hç'amen. Hem hç'amen,
hemats ertmert eç'iqç'iqebian.

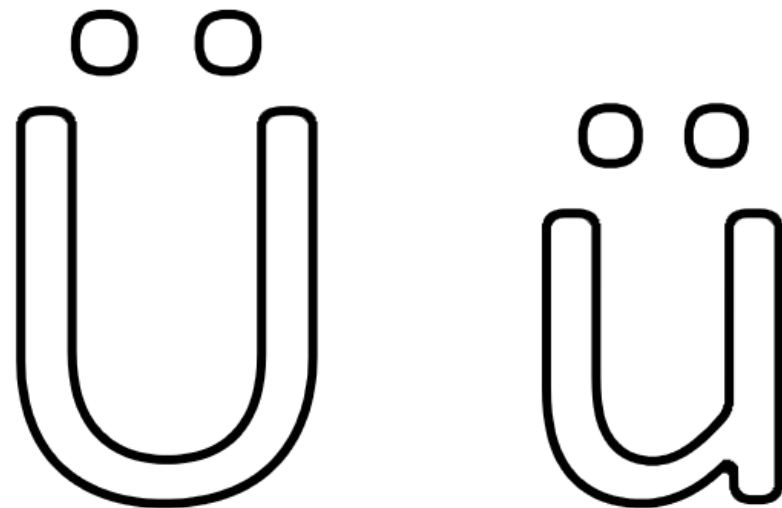


Ç' Ç' Ç'iç'naguri



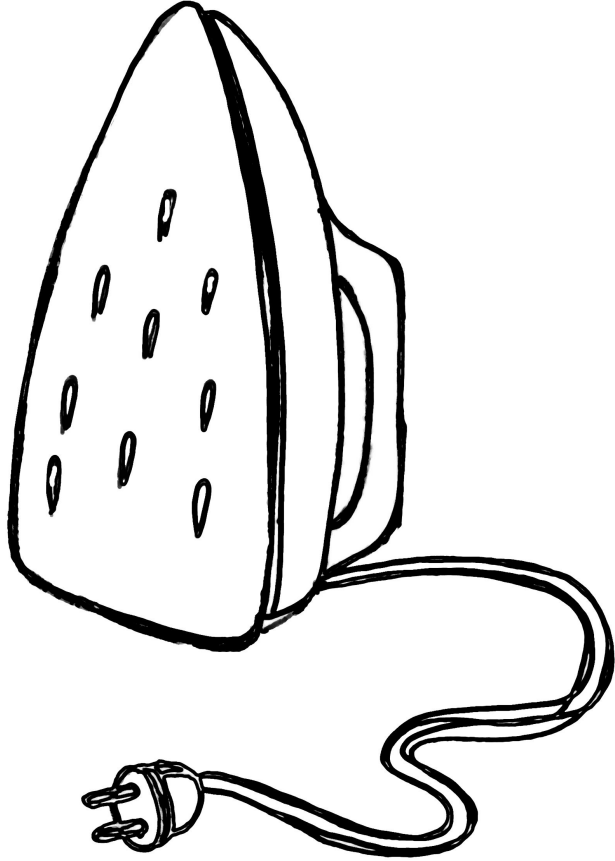
Çilav moxarşul ç'iç'naguri aşnian.

Üti rom tsxeli ikneba gaptxileba
lazimiya. Q'mas'ilebi x'el days'oben.
Çem da, magigan p'at'ra day-zmi
t'ansmasev aütievs.



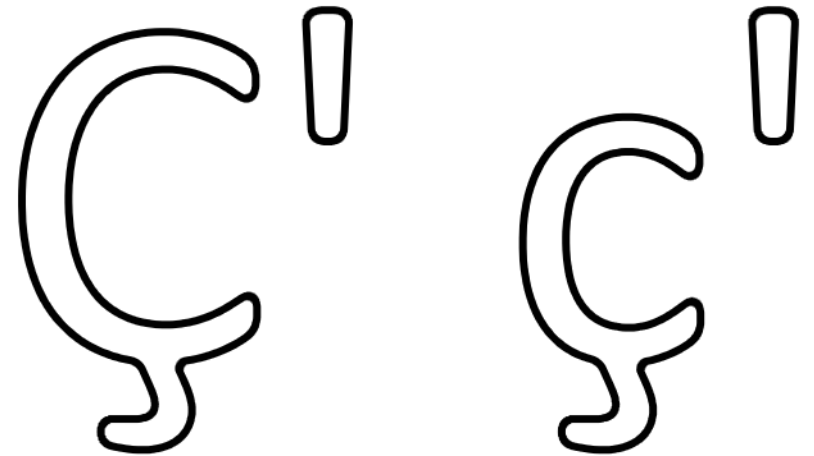
Ü ü

Ütü



Deda har dge t`ansmasev aütievs.

Zamtarşi baboibi, peçtan ç'iç'nagur
ax'moben. Sağmoybey deda
ç'iç'nagurian çilav aqetevs.

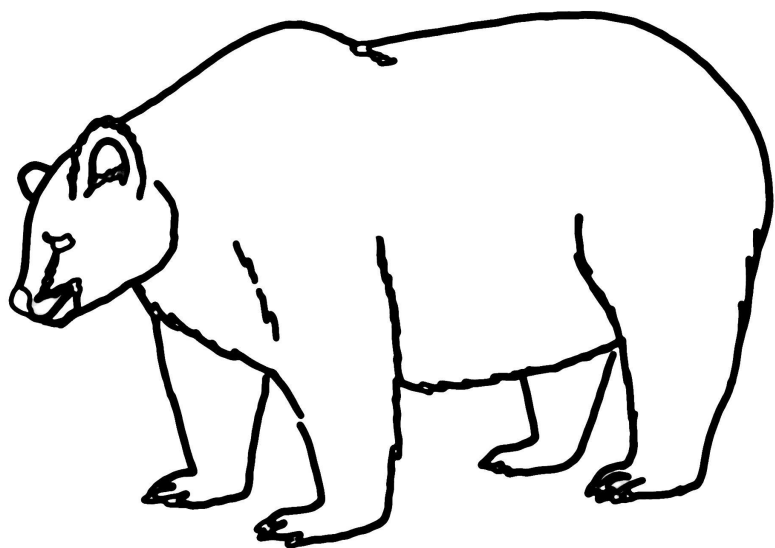


D d

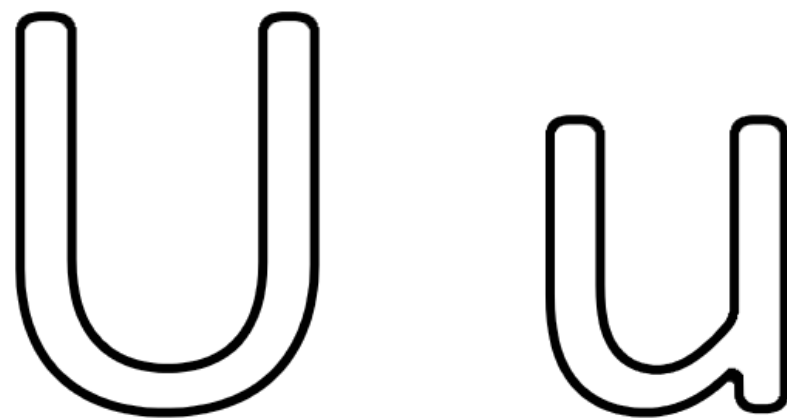
Dati

Sopelşi sru urems ax'marevs.

Q'mas'ilev uremi gahla uq'vars. Koxşi
zroxevtan ramiyev gazidla uremi
lazimiris.

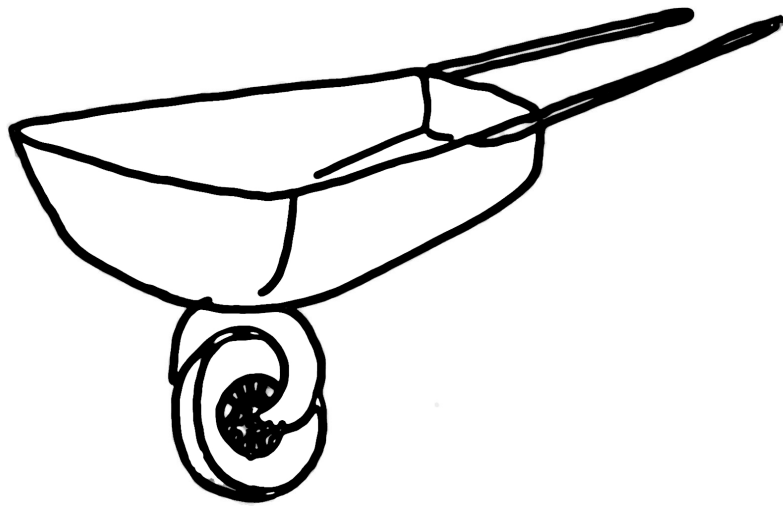


Dat tapli diax uq'vars.



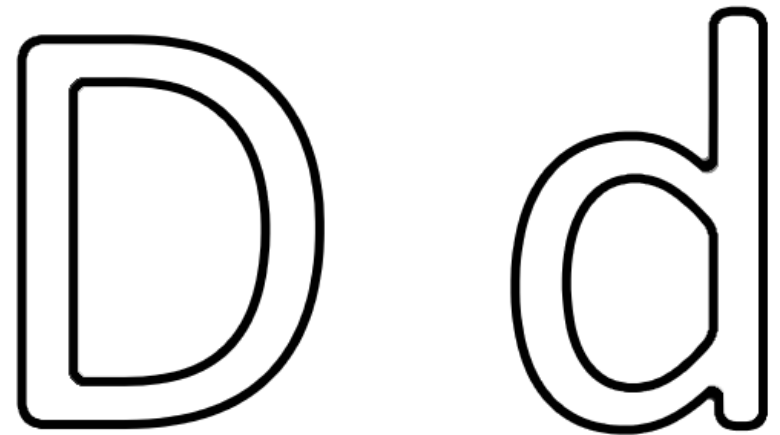
U u

Uremi



X'el-uremi naves hkeri.

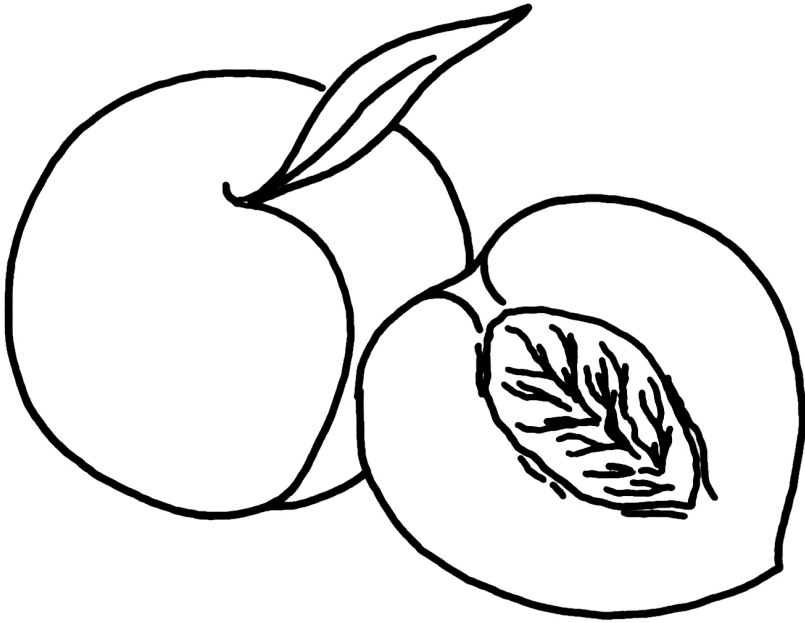
Dati lamazia, magra şaaşinots ari.
T'q'eşi ptxila unda dait'aro. Dati
bev droze t'q'eşi tapl ezevs. Tu xeze
tapli ari, imaşin maga dati male
sap'ovnia saç'mia.



E e

Erigi

Q'masilobaşin bebo, çembei
mudam ç'rel s'indev hksovnida.
Zamtarşi, beboi moksovnil
s'indevşi bet ar mtsivoda.

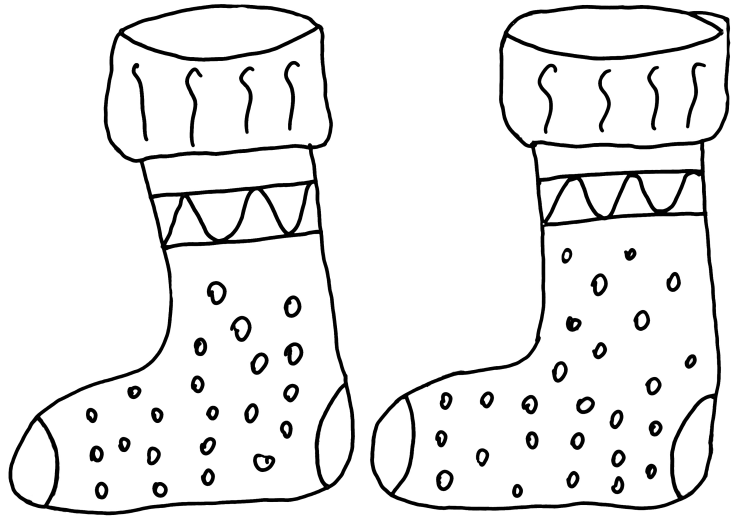


Erigi q'itelia, bilia.

S' S'

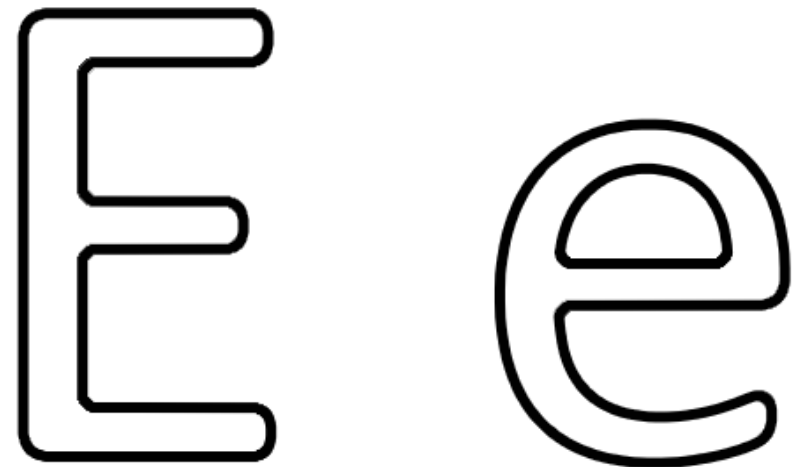
S ' s '

S'indebi



Nanam zamtaribey s'indebi
moksovna.

Çon ezoşi did erigi xe iq'o. Çon da
mezobel q'mas'ilev highi xi keşai
gavlaşın muda m kelaze erigebi
htsivoda. Çon hem gemriel erigev
vç'amdit.



G g

Gugra



Gugra didi da t'qbilia.

Mama ezoşi mudam tsxen inaxavs,
eyxlats qai did tsxeni akon. Sadme
s'asula rom mondeba, şaaxt'eba
tsxen sadats unda miva. Tsxeni
magibey emk qai amxanagi da emk
qai kömagiya.

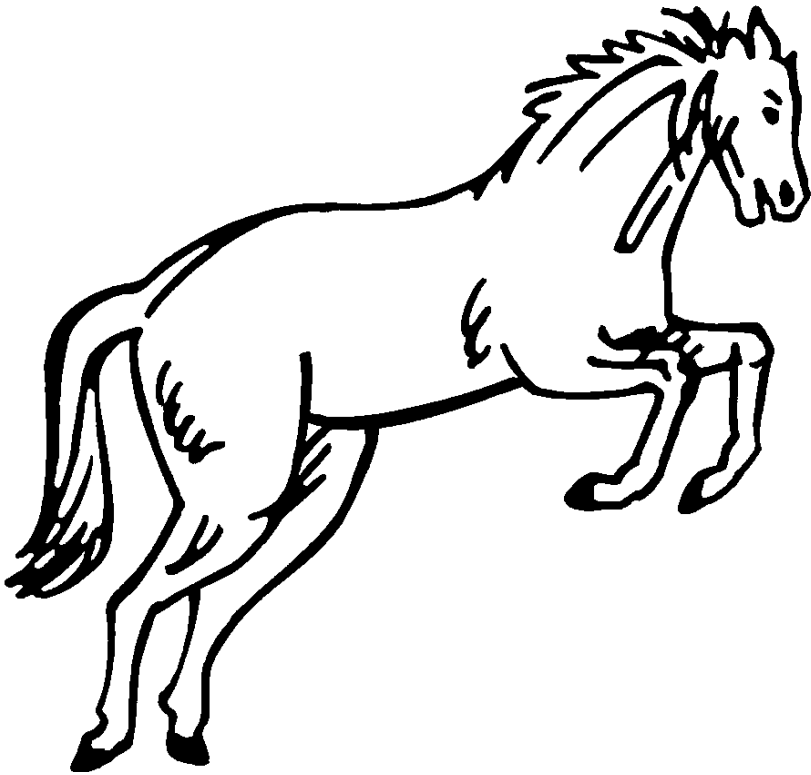
Ts ts

Ts ts

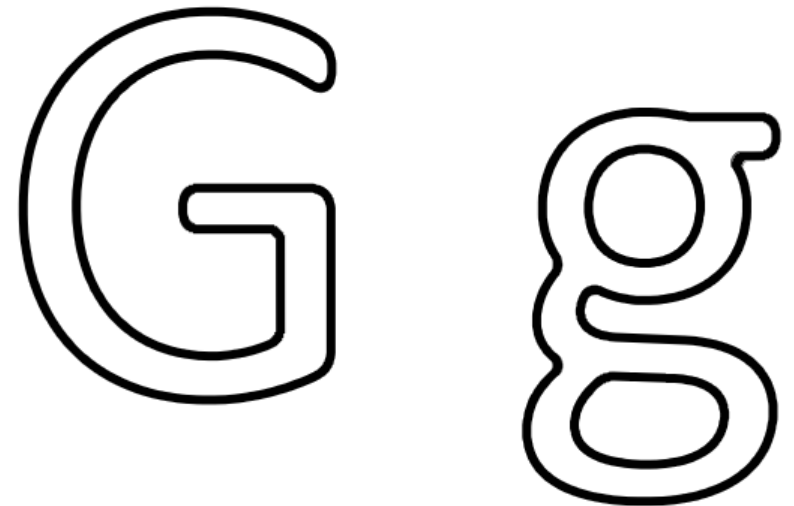
Tsxeni

S'onolşı gugras htesen.

Şemodgomaze gugrev şevit hs'q'et'en
şin inaxen. Zamtarşı qi babo gugri
qetsevlas aqetevs.



"Qai tsxeni tavibey q'amçis ar
daqrevinevs!"



Ğ ğ

Ğurbeli

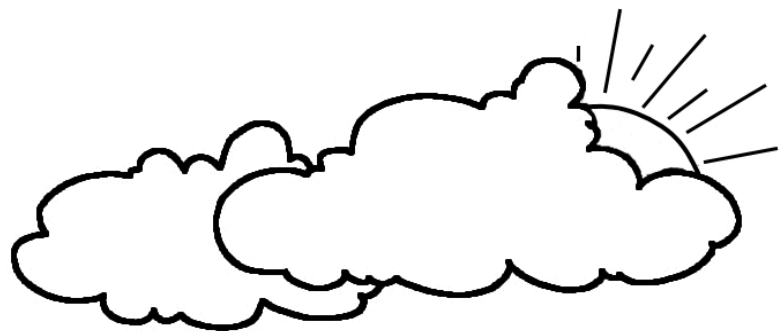
P'ap'as t'aç'qa tutan şovqrav.

Sru rames tsxen-t'aç'qit hzidavs.

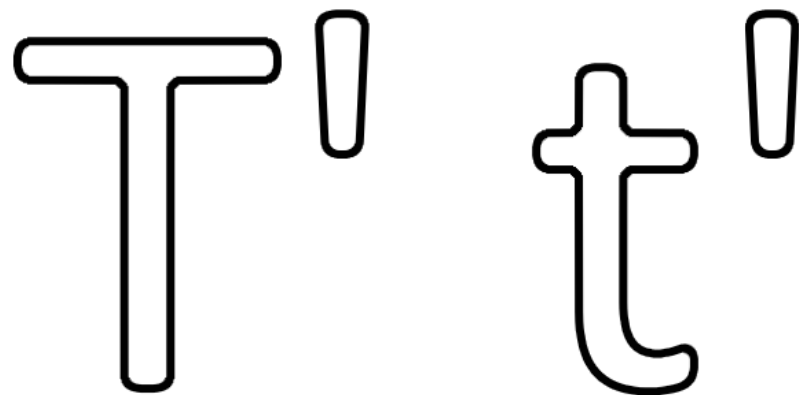
Balaxsats, şışasats t`aç'qit maakoms.

P'ap'as tavi tsxen-

t'aç'qa magra uq'vars.



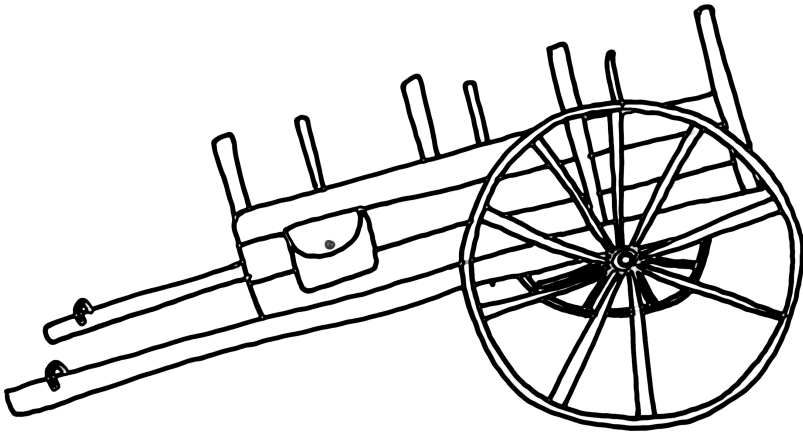
Qidem mayğurbla,
is'imosunda.



T ' t '

T'aç 'qa

Zogjer zey naknar ğurblebi tsxori faras miġevs. Şav ğurblebi rom ikneba, masqan magra s'üma is'q'ovs.



Tsxeni taç'qaze şaambes.



H h

Hopopi



Hopop lamaz kiçinço ako.

Ezoşi p'at'ra tagi et'areboda.

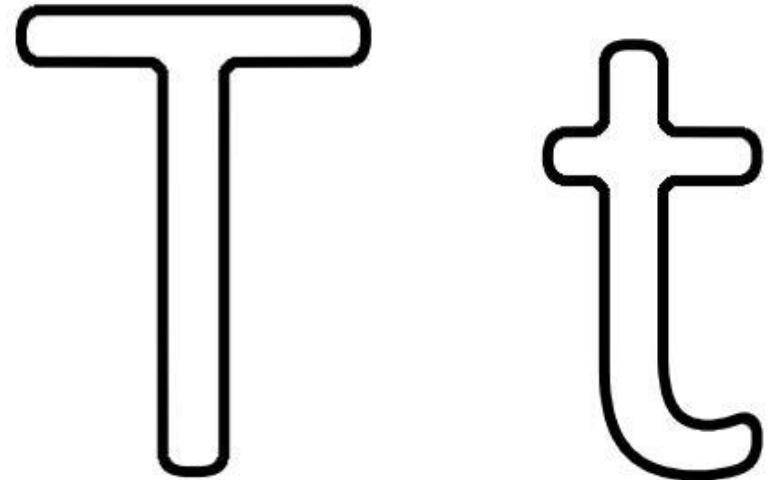
Nagaxt'an qat'am daynaxa. Undoda

rom tagi dayç'iros. Çem das tagi

şebraalda. Qat'as gavaşt'eret rom

tagi ver dayç'iros. Qat'am qi

tagi maints daiç'ira gadaixors'a.



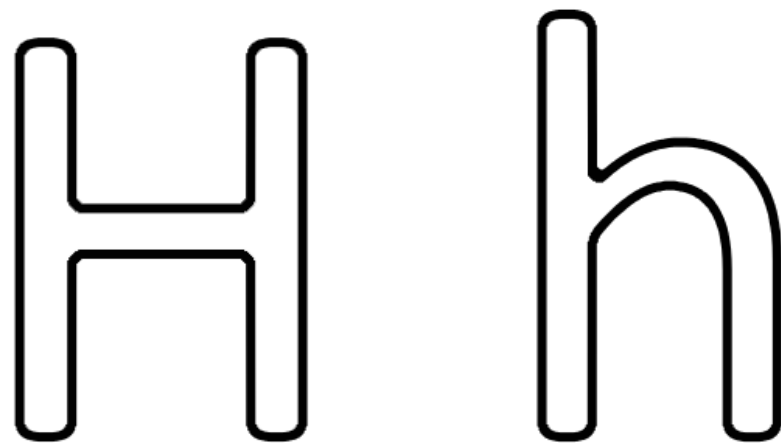
T t

Tagi

Hopopi diax lamazia. Hopop sxodasxo
pera bumbuli ako. Hopopi tavi
silamazey daanaxebila ake-ik
dahprinavs, ġerovs.

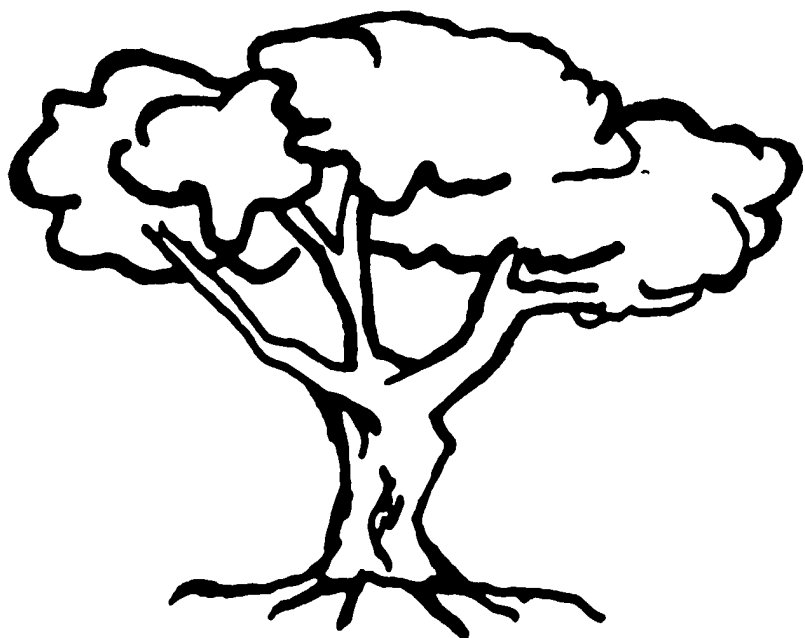


Tagi p'at'ra ari amma s'rapia.



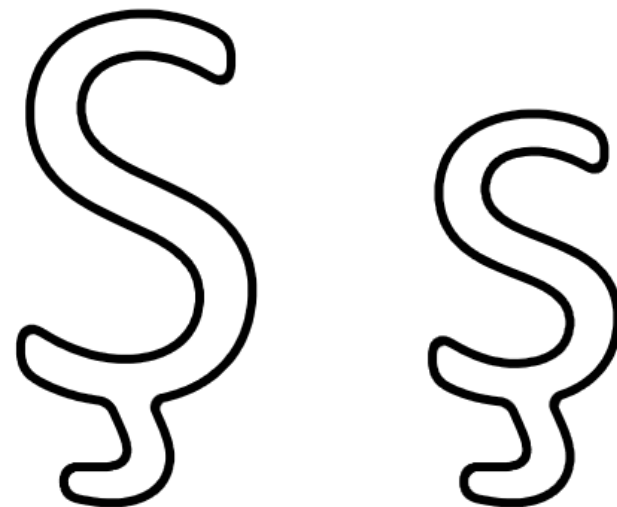
X x

Xe

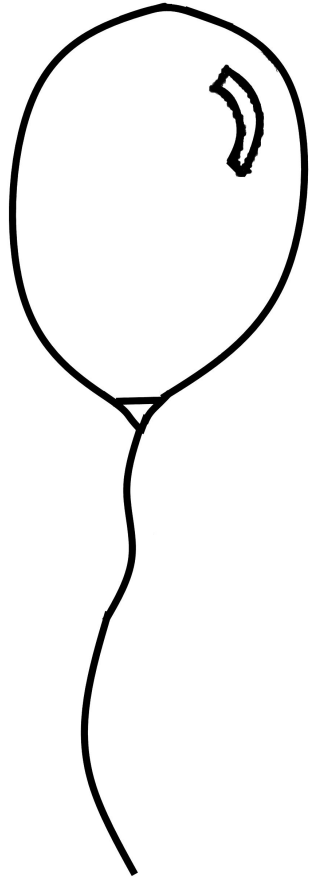


Q'mas'ilebi ezoşi did xehke
tamaşoben.

Mamam me böv şari miq'ida.
Sxodasxo per şarebi iq'o. S'itel şari
gavbere. Ezoşi çem dastan erta
tamaşobaşi, nagaxt'an şari vardi
eqalze mohxt'o gayxetka.



Ş Ş



Çem dam şari gaberá.

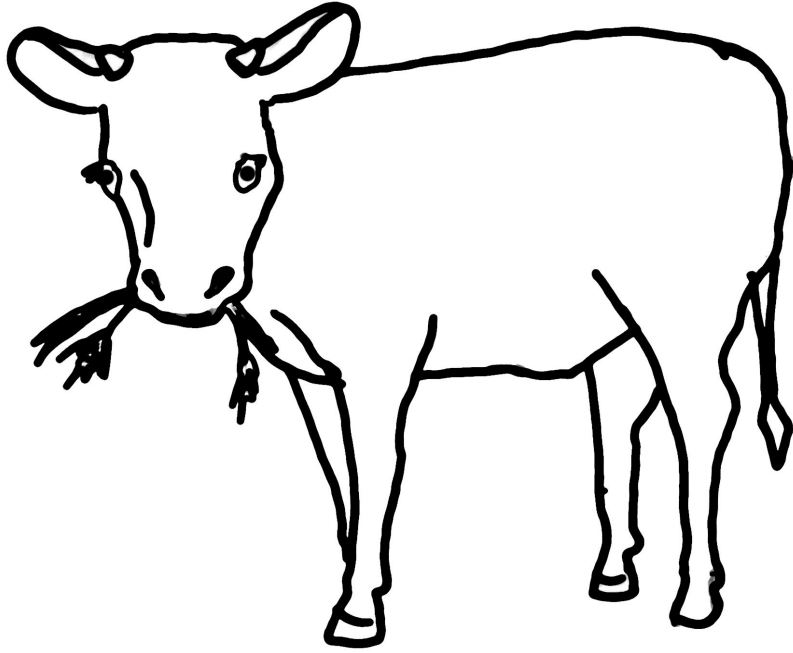
Şari

Xi çadgma diax miq'vars. Xe lamazi da xeiri monatsemia. Srum xe unda çadgos da mouvaros. P'at'ra xestan erta did xesats unda mouvaro. Tu xiev ar mouvaret ar gaizdebian.



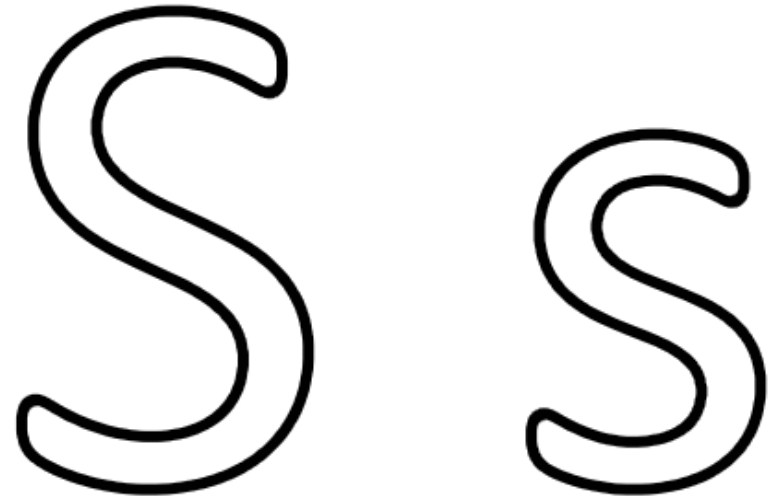
X' x'

X'bo



Çon obaşı bev saxlebi ari. Zog saxli mağalia, zogi dabalìa. Me çon p'ap'ai saxli mams'ons. Çon p'ap'ai saxli zöliã, amma, didia.

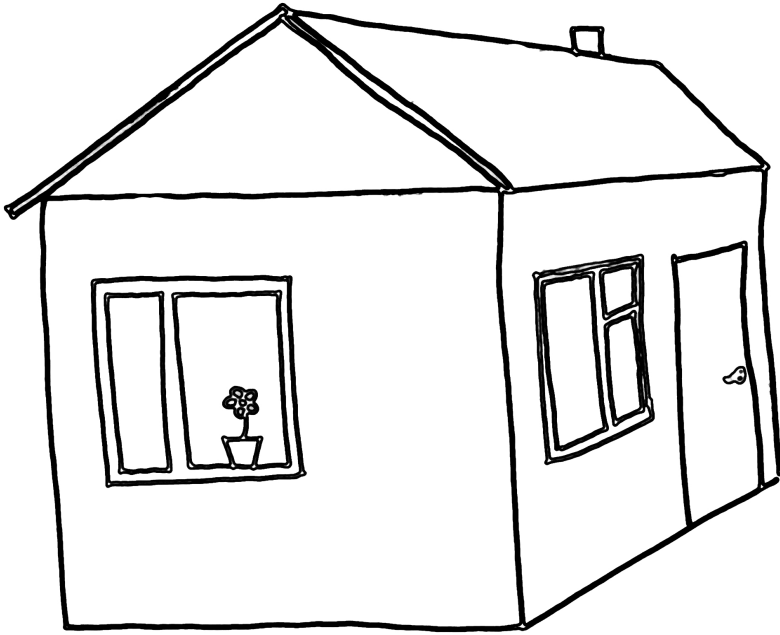
Mindorşı ç'rel x'bo darbis.



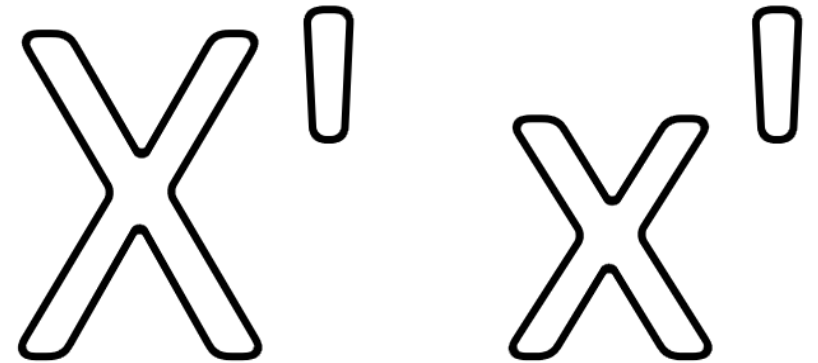
S s

Saxli

Çon p'ap'ai zroxä har s'el er x'bos
izleva. S'elsats er q'ütel x'bo dayzo.
Me har dilaze x'bostan vtamaşov
maskqan qi, tbil, gemriel zes vlev.



Ezoşi did saxli aris.



İ i

İremi



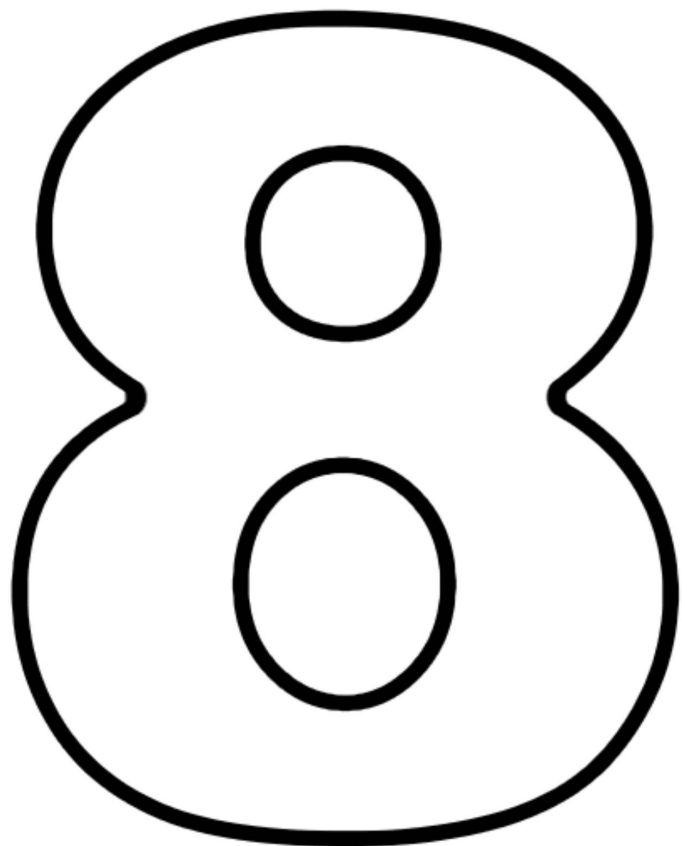
İrem kebebi didriani ako.

Q'ütel katams ruva ç'uç'uli ako. Ruva ç'uç'uli sru ertmert mingavs. Qurt'i ç'uç'ulev srus qarga its'av.

R r

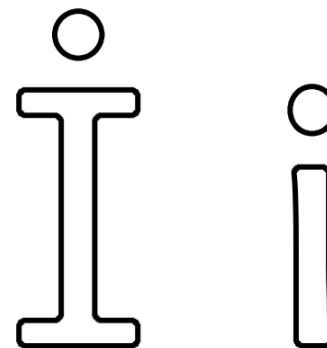
R r

Ruva



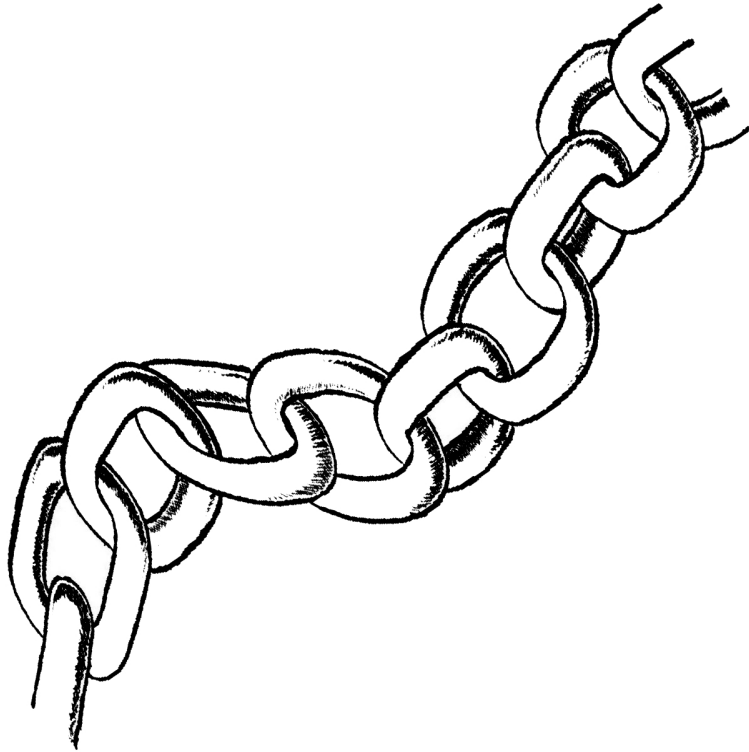
Çon obaşı ruva zağli aris.

Sip't'a iremi zoop'arqşi daavnaxe, otx
iremi erta çeegdaq'e. Iremebi gerdze
tavi bax'lebits iq'nen. lamaz tolebian
iremebi balax hç'amdnen.



J j

Jinjiri



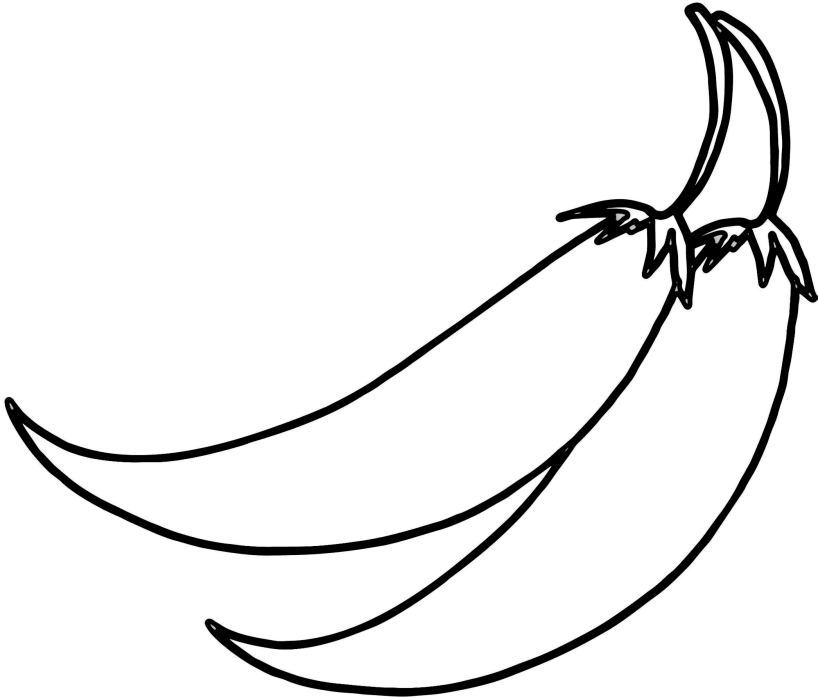
Danaqmen zağlev jinjirit amben.

P'irp'il s'onilşi htesen. İsi hem s'one,
hemats s'iteli qertebaq'e. P'irp'iltan
ptxila undaikno. İsi hem s'ove,
hemats tqbili qertebaq'e.

P' p'

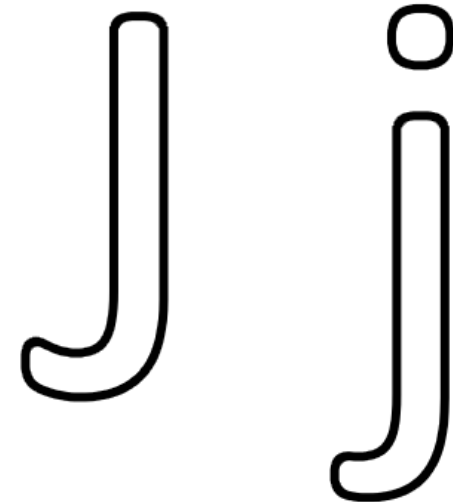
P'p'

P'irp'ili



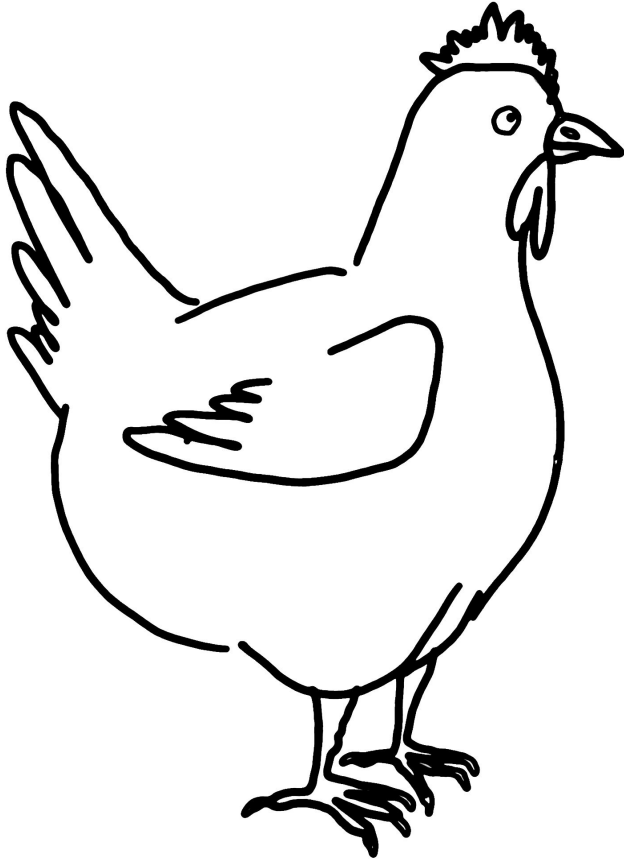
P'irp'ili s'overi.

Çon zağli ezoskurdebignin itsavs.
Mama zağ har dğe jinjirit ambavs.
Sağmoze qi jinjirit ušovs. Er dğe
dillaze mamam, jinjiri qidem ayğa
zağli daambela s'avda. Zağma jinjiri
daynaxa gadayxors'a. Mamam zağ
bev douzaxa zağli jinjirtan maints
ar movda. Çon zağ jinjiri ar uq'vars.



K k

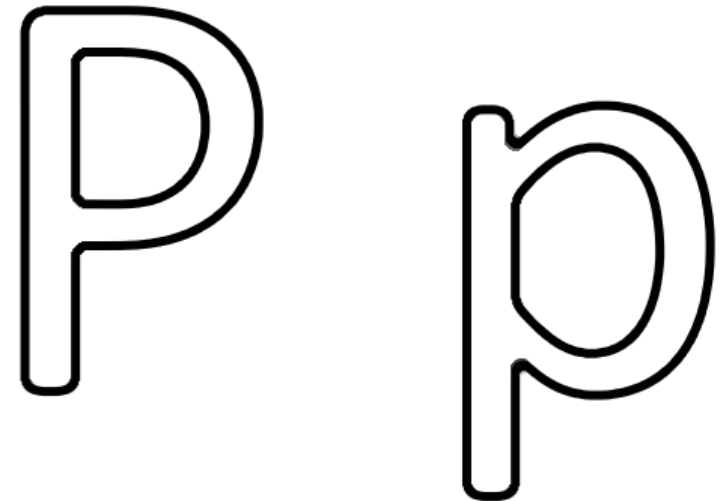
Katami



Çon katmev sađmoze sakatmeři
vq'rit.

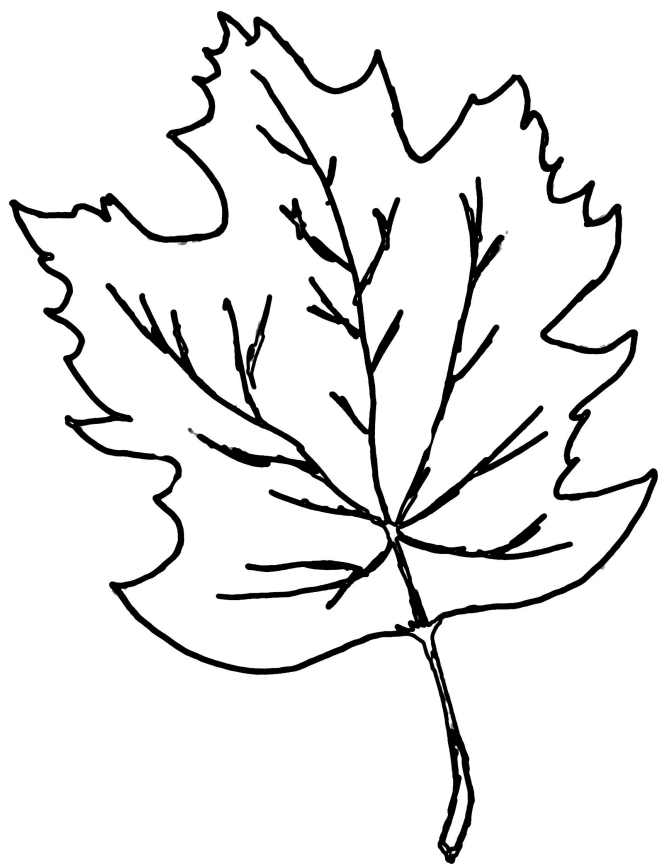
Tutai xes didrian potlebi ako.

Gazapxulze ipotleba, řemodgomaze
qi tutai xehke har dđit potlebi htsiva.



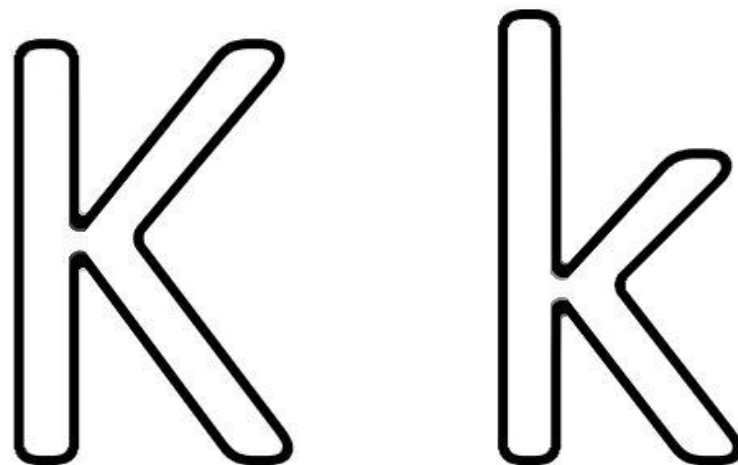
P p

Potoli



Xes potlebi şemodgomaze uq'itdeba.

Deda har dilaze katmev saqıq uq'ris.
Saqıqı daq'raşın katmev mudam
htlıda. Er dğe qier katami eqıa. Bev
dazebna katami ver ip'ovna. Turme,
çon katam mezoblı koxze qörtıxebi
deedo, hıgı kav qurt'a
damjdaraq'opıla.



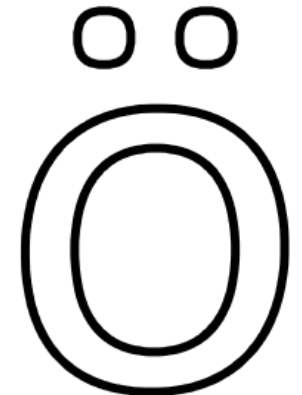
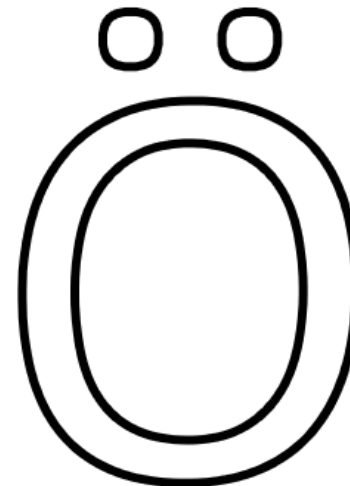
Q q

Qit'ri



Zapxulşi dilligşi gemriel
qit'ri is'eva.

Me öks s'lisi var. Me asoevsats
vtsnov, bevr leksevsats vitsi. Çem
zma qi, meökse qlasşia.



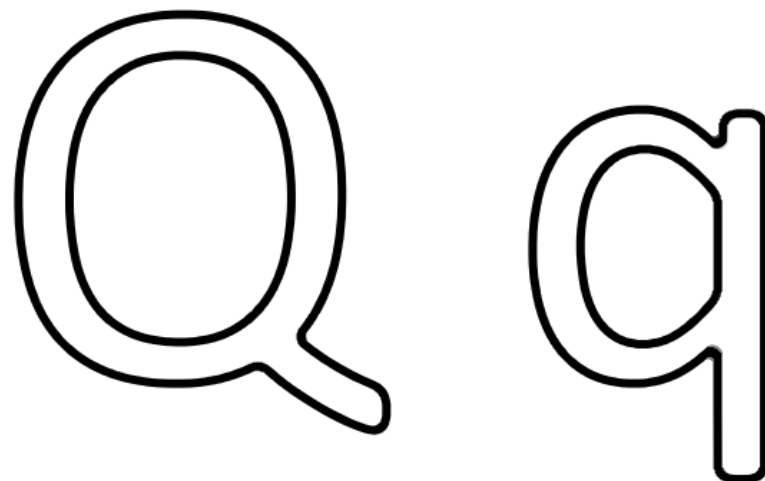
Ö ö

Öksi



Me öks s'lisi knaşi p'irvel qlassi
s'aasulivar.

Zapxulşi supraze axal s'onili
qertebaq'e. Qit'rits janibey xeyriania.
Q'mas'ilev qit'ri diax uq'varsq'e. Axali,
s'rül, s'one qit'rebi upro gemrieli
qerteba.



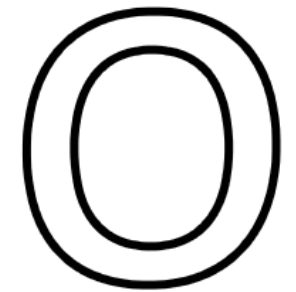
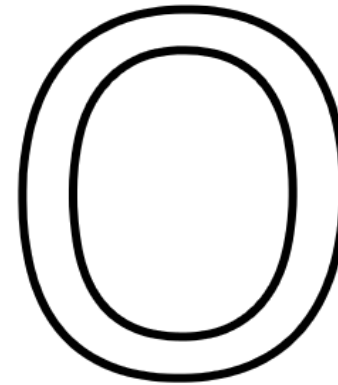
Q' q'

Q'aq'aço



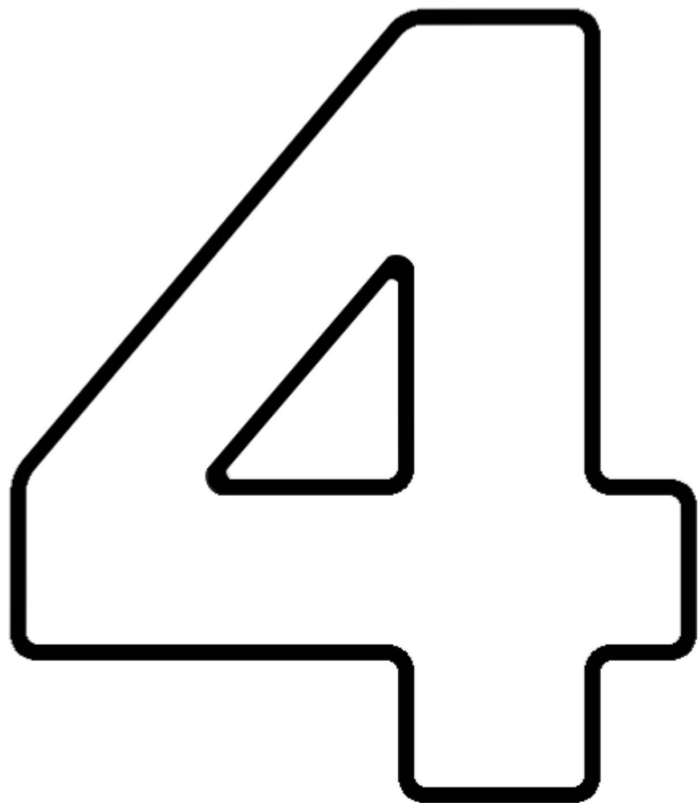
Q'q'aço mindri çiçakia.

Me otx s'lisi var, çem deyidi şülüts
otx s'lisia. Me otxtsal q'urdğeli
makom. Erta q'urdğlevtan
vtamaşovt.



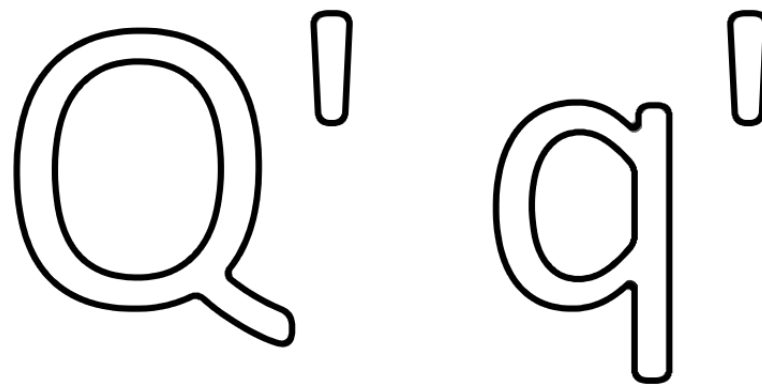
O o

Otxi



Zağ otx peq'i ako.

P'at'ra viq'av p'ap'as mindorşi
gavq'eve, tsxovrebaşi sipt'a q'aq'aço
davnaxe, p'ap'as movk'itxe:"P'ap'a
eys rari?" Mitxra: "Es Q'aq'çori. Ma
çon ezoşi q'aq'ço rebey ar goko?"
Mitxra: "Q'aq'aço mart'o ugik
omodis, sadats imaşin ubzolniaq'e
sixli dağrila."



L I

Lebua



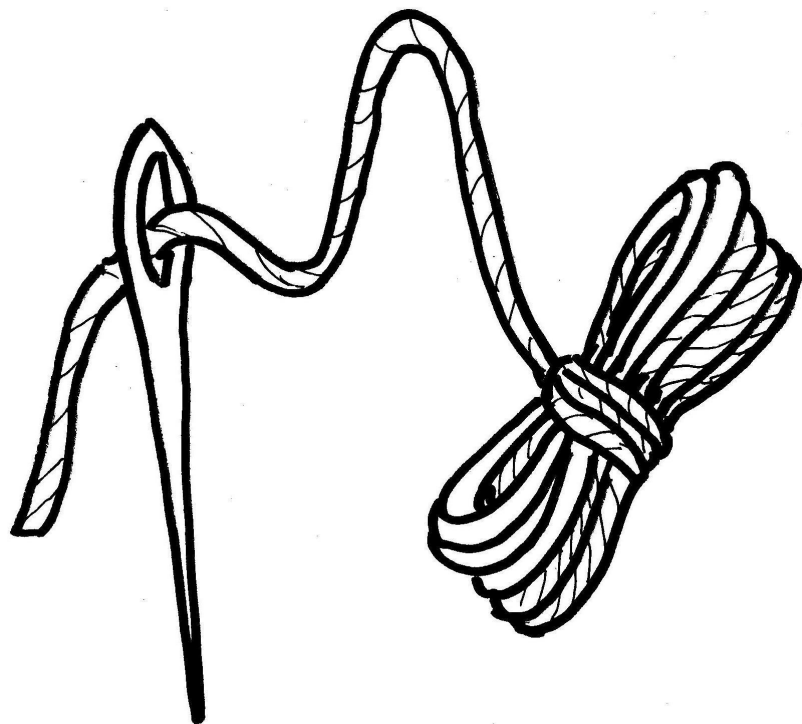
Lebuas marhtslebi ako .

Har saxşı nevsı da qedi lazımiya.
T'ansmuzı daqeraşın nevsibey
gaptxileba lazımiya. Çem deda nevsit
naç'erze sxodasxo lamaz naq'işev
hqeravs. Naçağ rom sitsxe bevri
ekneba doxturebi amboven rom
nevsı daqra lazımiya.
Nevsit upro male qay qertebian.

N n

N n

Nevsi



T`ansmuzi daaqerla nevsitav
qedi lazimia.

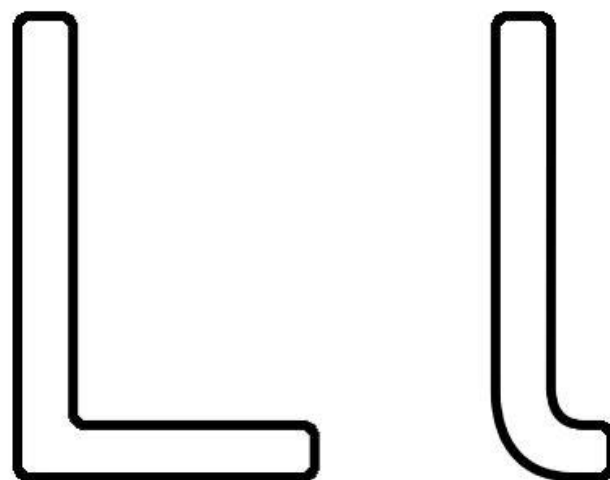
Deda lebuas bevr htesavs.

Zamtribeyts ax'movs inaxavs,

zapxulşits şral lebuas bevr hxaşavs.

Deda tkmulebas ambovsq'e:

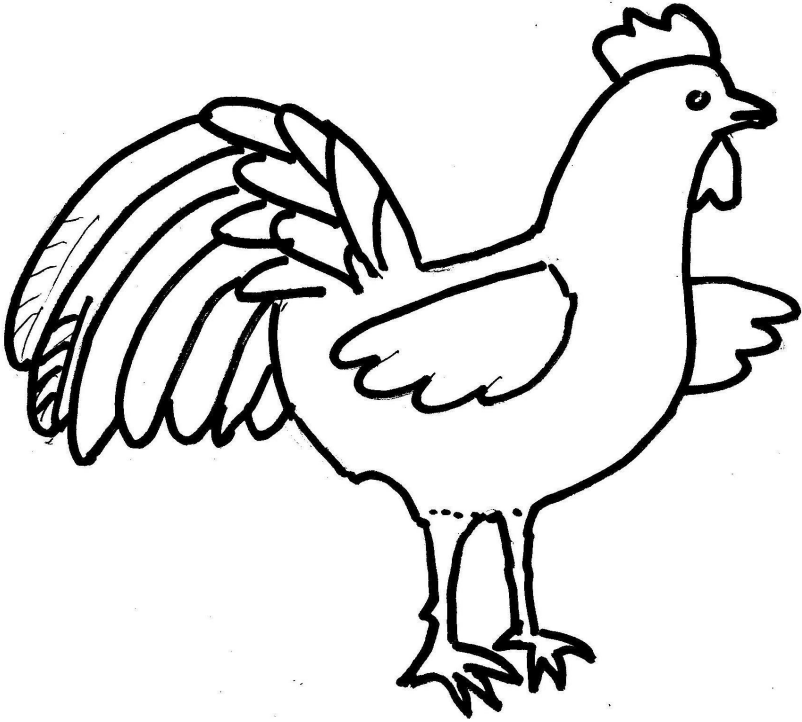
“Zapxulşi lebuai kobi ar iretsxebao.”



M m

Mamali

Mamali katmev itsavs. Mamali
katmebigan bev saqiq hç'ams.
Zogjer mamlebi ertmertan ibzian.



Mamlebi gatenebaşin q'ivian.

